



Gozatu
udako oporretan
irakurtzen eta
jolasean

2026



EIBAR

Juan San Martín Liburutegia
Biblioteca Juan San Martín



EIBAR

Euskara

Kaixo, Familia:



Eibarko Udaleko Juan San Martin Udal Liburutegiak eta Euskara Zerbitzuak opor garaian familian euskaraz gozatzeko moduko liburu gomendioak eta jolasak proposatzen dizkizuegu.

Opor garaian seme-alabekin egoteko denbora gehiago dugunez, euskara eta irakurmena indartzeko ere une egokia da.

Oporretan irakurri eta egin jolas elkarrekin!

GOZATU

Jolasean

GOZATU

irakurtzen

La Biblioteca Municipal Juan San Martin y el Servicio de Euskera os ofrecemos una selección de juegos y libros en euskera para disfrutar en familia durante las vacaciones.

Las vacaciones también son una buena época para ayudar a nuestros hijos e hijas a reforzar el euskera y la lectura mediante la diversión.

¡Las vacaciones son una buena ocasión para leer y jugar juntos/as!



Egin klik liburuen azaletan
katalogora joateko.
Bertan liburua non topatu
eta eskuragarri dagoen
ikus dezakezu





0-4 urte

Lotto: sehaska bidaia

Haira Aizpurua Ibargarai ; Ana Imaz



Ez al dakizu lotarako ordua dela?

Lou Peacock ; Ingela P. Arrhenius

Oinak lurrean zituen izarra

Olga de Dios

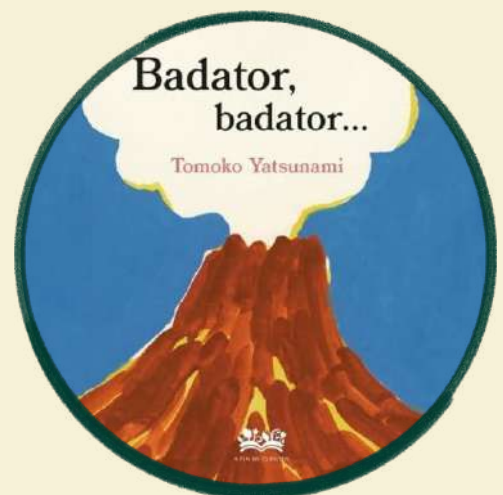


Uretan

Heejin Park

Badator, badator...

Tomoko Yatsunami



0-4 urte



Auto txikiak eta kamioi handiak
Madeleine Deny ; Patrick Morize



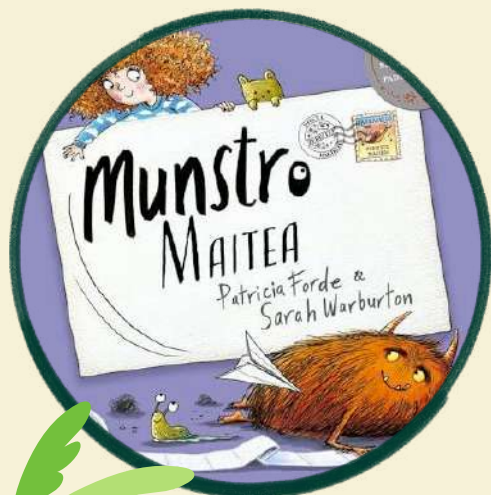
Orro : oihaneko animaliak
Georgette



Ondo lo egin!
Thierry Bedouet



Munstro maitea
Patricia Forde ; Sarah Warburton



Saxa lotsa da
Natalia Shaloshvili



5-7 urte



Gezurra

Catherine Grive, Frédérique Bertrand



Arina

Fran Pintadera, Raquel Catalina



Handi bezain txiki

Arianna Squilloni ; Raquel Catalina



Eta postaria gutun bihurtu zen
Alfredo Gómez Cerdá ; Emilio Urberuaga

Beluga operazioa

Ángela Castro; Zuzanna Celej

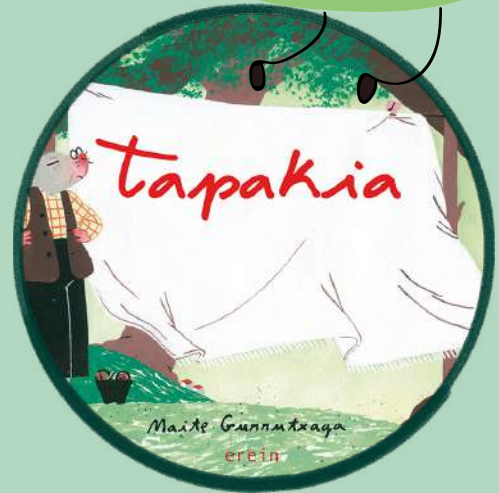


5-7 urte



Tapakia

Maite Gurrutxaga



Dena hankaz gora

Anne Derenne



Pinguinoaren fraka

Carlos López ; Christian Inaraja

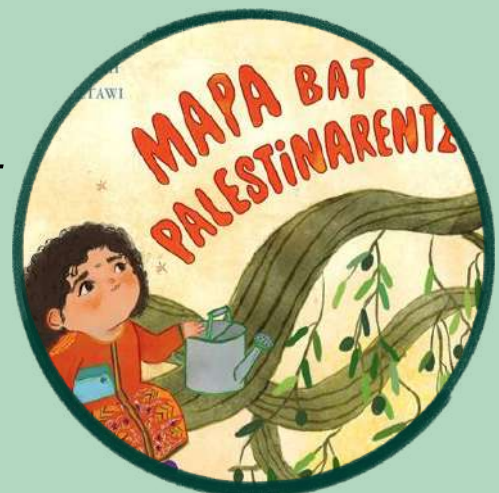


Zu hor eta ni hemen

Exprai

Mapa bat Palestinarentzat

Maysa Odeh ; Aliaa Betawi



8-11 urte

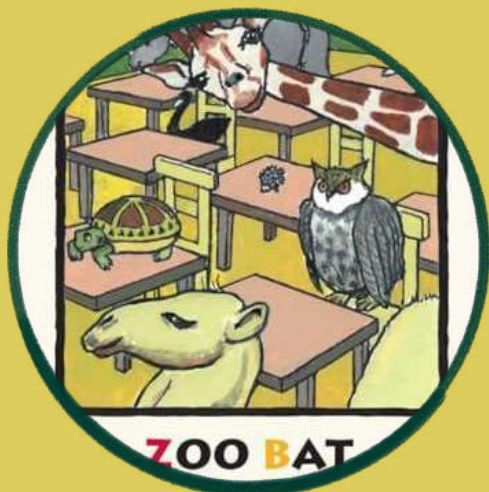
Tartaro

Xantal Barnetxe ; Leire Perret



Zoo bat ikasgelan

Joxemari Iturralde ; Pedro Osés



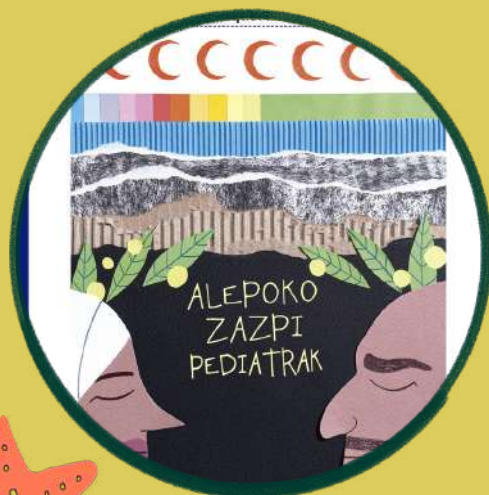
Txan fantasma

Mariasun Landa ; Jon Zabaleta



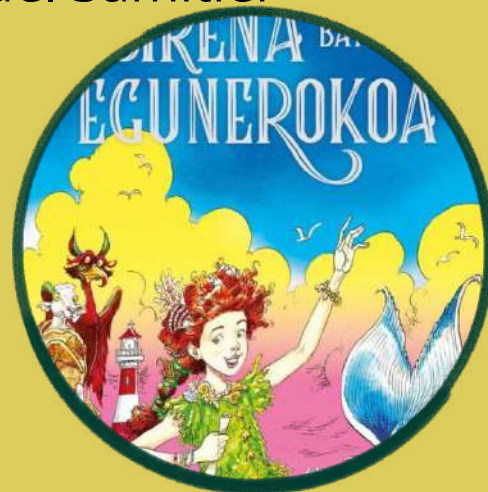
Alepoko zazpi pediatrik

Txabi Arnal Gil , Edu Zelaieta Anta ;
Raquel Samitier



Sirena baten egunerokoa

Chris Riddell



8-11 urte

Lapurtutako bizkotxoaren kasua
Abel Amutxategi ; Iván Landa



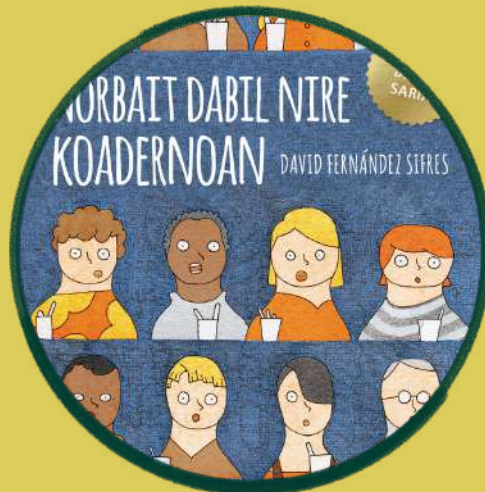
Warren XIII.a eta begi oroikuslea
Tania del Rio ; Will Staehle



*Safira Sparks eta munstro
ehiztariak*
Scott Stuart



Norbait dabil nire koadernoan
David Fernandez Sifres ; Rafael Vivas



Mati nork itzali ditu argiak?

Itxaso Martin Zapirain ;
Eider Eibar





+ 12 urte



Euri eta ateri

Alaine Agirre ; Yolanda Mosquera



Fashion

Maribel Aiertza



Zurtz

Yolanda Arrieta



Agur karibu

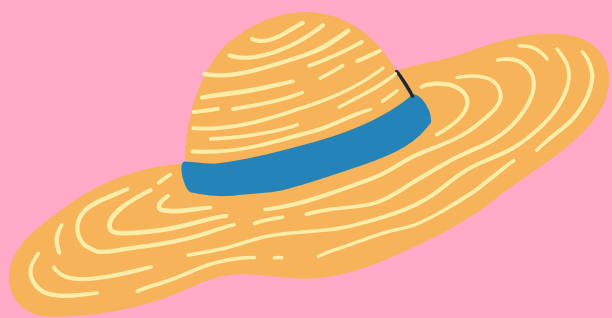
Marian Porcel



Margot

Martin eta Xabier Etxeberria ;
Arianna Pisani





+ 12 urte



Arima galdua

Olga Tokarczuk ; Joanna Concejo



Mutila izatea

Karim Ouaffi ; Mikankey



Ezagutu zintudanean

Enara Garmendia



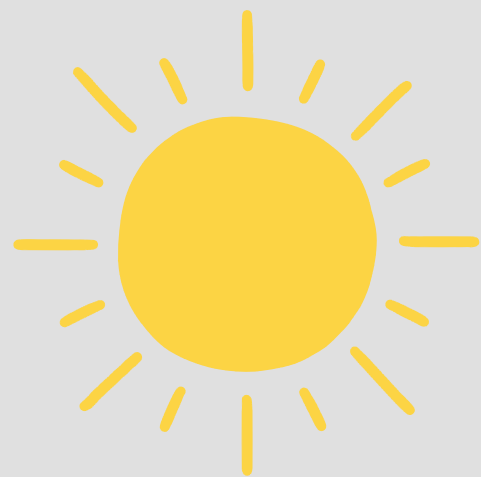
Mendiko errege-erreginak

Daniel Hernández Chambers

Jara

Jasone Osoro





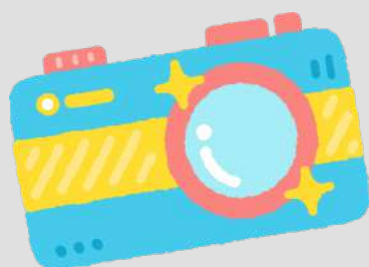
Horrelakoa da heriotza?
Ellen Duthie, Anna Juan Cantavella ;
Andre Antinori

Klase sozialak badira
Equipo Plantel ; Joan Negrescolor



*Bilatu eta aurkitu
desberdintasunak uharte
misteriotsuan*

Miretxell Martí, Xavier Salomó



JOLASAK



BINBILI BONBOLO

Animaliak aipatzen dituen haur kanta



0 urte+

NOLA JOLASTU?

Ume txikiekin abesteko moduko abestia da, keinuak egiteko aukera ematen duena. Abestu ahala, umeei keinuak egin ditzakete: “idiak dantza” esaten denean besoak jaso, dantzan bezala, eta “danbolina jo” esaten denean, esku batean danbolina eta bestean makila balute bezala egin.

Ume guztiek batera abes dezakete, eta elkarri begira keinuak ere errazago ikasiko dituzte. Ume txikia altzoan hartuta edo sehaska kanta moduan ere erabil daiteke.



Binbili bonbolo
sendo lo
akerra Frantzian balego
akerrak kanta,
idiak dantza,
ahuntzak danbolina jo!

JOLASAK



ATXIA-MOTXIA

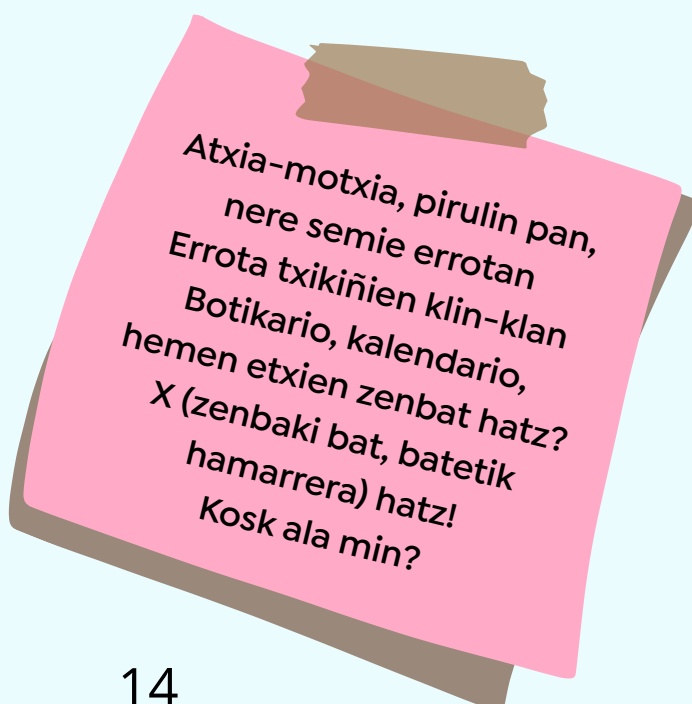
Elkarri hatzak harrapatzeko jolasa



2 urte +

NOLA JOLASTU?

1. Umeak binaka jarriko dira, lurrean eserita. Umeetako batek bi eskuak lurrean jarriko ditu: zabalik, esku-ahurra beheratz begira.
2. Umeek abestia abestuko dute, batek besteari banan-banan atzamarrak ukitzen dizkion bitartean (besteak gelditu egongo da).
3. Abestiaren bukaera aldera, "hemen etxien zenbat hatz?" galdetuko dio hatzen jabeari. Eta hark zenbaki bat esan beharko du, 1etik 10era, nahi duena. Adibidez, "hamar hatz!". Orduan, hatzak kontatzen hasiko da beste umea, banan-banan ukituz. 10 zenbakira iristen denean, beste umea hatzen bat edo eskua harrapatu beharko dio, horixe baita jolasaren helburua.
4. Hatzen bat harrapatuz gero, "Kosk ala min?" galdetuko dio hatzaren jabeari, eta hark bietako bat esan behar du. "Kosk" esaten badu, kopetan kolpe txiki bat jasoko du, eta "min" esaten badu, esku gainean atximurkada.



JOLASAK

ARBOLATIK ARBOLARA

Zuhaitz batetik bestera egiten den jolasa



ZER BEHAR DA?

Espazio zabala, eta, ahal dela, zuhaitzak daude toki bat. Toki perfektua: lauki bat osatzen duten lau zuhaitz izatea (hiruki bat osatzen duten hiru ere izan daitezke edo laukizuzen bat osatzen duten sei). Ezin bada, arbolen ordez beste zerbait erabil daiteke: lau zutabe, adibidez

NOLA JOLASTU?

Aulki-jokoaren antzeko jolasa da hau, baina aulkien ordez zuhaitzak erabiltzen dira.

1. Lau zuhaitz aukeratu (lekuaren arabera, 5 edo 6 ere erabil daitezke), eta, jolasten hasi aurretik, zuhaitzak zein hurrenkeran “kenduko” diren erabaki (hor jarraituko dute, noski, baina ez dute “etxe” moduan balioko).
2. Jokalari kopurua zuhaitz kopurua gehi bat izango da: zuhaitzak 4 baldin badira, 5 lagun. Eta ume batek abestu egingo du. Horrenbestez, guztira 6 ume izango lirateke.
3. Ume bat erdiko puntuan jarriko da (zuhaitzek osatzen duten laukiaren edo laukizuzenaren erdian), eta kantatu egingo du, besteak bere inguruan bueltaka dituen bitartean. Posible da umeak arbolatik arbolara ibiltzea ere, ume horren inguruan izan gabe.
4. Kantatzen dagoen umeak zenbakiak esateari uzten dionean, eta, “txirrin txirrin-txirrin” esaten hasten denean, beste umeak zuhaitzak ikutzera joango dira (beste aukera bat: kantari dagoena isiltzen denean joan behar izatea zuhaitz bila). Zuhaitz gabe geratzen den umea jolasetik kanpora geratuko da.
5. Zuhaitz bat “kenduko” da, jada ez da “etxea” izango. Eta berriz abestuko du umeak. Lau jokalari egongo dira, eta hiru zuhaitz. Hurrengoan bi zuhaitz eta bukaeran bat.
6. Jokalari bakarra geratzen denean bukatuko da jolasa



JOLASAK



HARIA MATAZA

Sokasaltorako aintzinako abestia



4 urte +

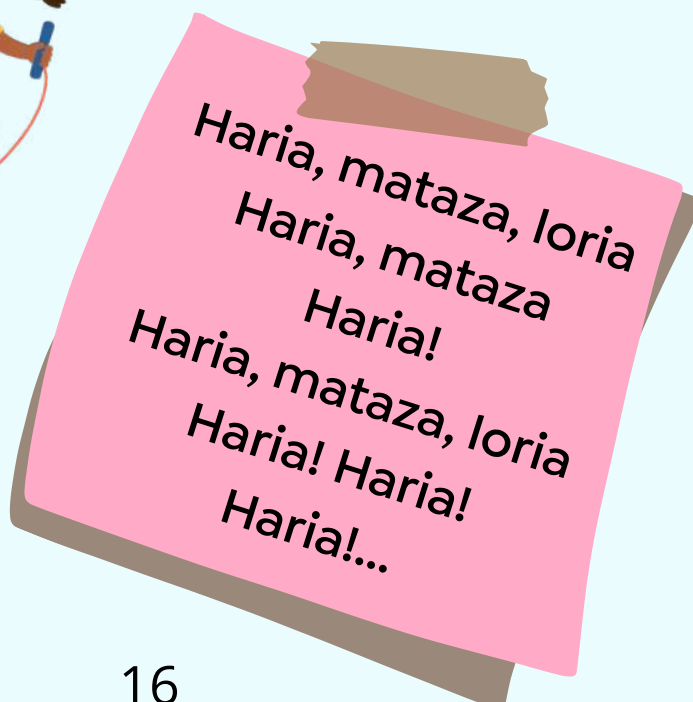
ZER BEHAR DA?

Soka luze bat eta leku zabal bat.

NOLA JOLASTU?

Bi lagunek sokari eragingo diote, eta guztiek batera kantatuko dute. Umeeek txandaka egingo dute salto sokan, eta ahal den gehien irau beharko dute saltoka.

Abestiaren bukaeran "haria" hitza errepikatzen da, eta sokari azkarrago eragingo zaio orduan, saltaginak huts egin arte.



JOLASAK



KASTORREAN EDO KRINKETEAN

intxaurrek lurtean ilaran jarrita egiten den jolasa

ZER BEHAR DA?

Intxaurrek mordoxka eta hurra bat. Eta klariona, lurtean marrazteko marrazteko.

NOLA JOLASTU?

1. Bi marra zuzen marraztu lurtean, bi errail, klarionarekin. Elkarren para lelo izan behar dute. Bi marren artean bi-hiru pausoko tartea egon daiteke.
2. Hasi aurretik, intxaurrek banatu behar dira. Jokalari denek intxaurrek kopuru bera izango dute (demagun, 5).
3. Jaurtitzen nor hasiko den erabakitzeke, lurtean marraztutako marra erabili. Jokalari denek intxaurrek bana jaurtiko dute, eta marrazte ahalik eta gertuen geratu beharke da intxaurrek, baina pasatu gabe. Gertuen uzten duena izango da jaurtitzen lehena.
4. Intxaurrek ilaran jarri, marraztearen gainean. Ilararen erdian Kastor jartzen da, hurra bat; aldamenetan intxaurrek. Elkarrengandik nahiko gertu egon behar dute intxaurrek, baina elkar ukitu gabe. Jokalari bakoitzak intxaurrek bat jarriko du (joka lari gutxi badira, bakoitzak bi).



JOLASAK

SAREAN DAUDENAK

Ordenagailuan, tabletean edota mugikorrean jolasteko



Animaliak

ANIMALIAK

Animaliei buruz gehiago jakiteko

<https://mundukoanimaliak.eus/munduko-animaliak/>



GURE LURRA

Umeei modu dibertigarrian birziklatzen irakasteko jolasak eta jarduerak.

<https://gurelurra.eus/jolasak>



TXIRRITX KILKERRA

Ipuinak, puzzleak, memoria jolasak, etab.

<https://txirritx.eus>

Juan San Martin Liburutegia

Tel. 943708437

liburutegia@eibar.eus

<https://www.eibar.eus/eu/kultura/jsm-liburutegia>



Euskara Zerbitzua

Tel. 943708426

euskara@eibar.eus

<https://www.eibar.eus/eu/eibarko-euskara/>



PORTALEA
Bista Eder, 10
20600 Eibar



EIBAR
Udala | Ayuntamiento